

**Medienstelle /
Informationsbeauftragter**
Jürg Alder
Rathaus, Postfach 145, CH-3602 Thun

Telefon +41 (0)33 225 82 22
Fax +41 (0)33 225 82 02
juerg.alder@thun.ch, www.thun.ch



MEDIENCOMMUNIQUÉ

Gemeinde- und Stadtratsdelegation besuchte Thuner Partnerstadt Gabrovo

Anfang Oktober hielt sich eine 14-köpfige Delegation aus Thuner Stadt- und Gemeinderäten während fünf Tagen in der bulgarischen Partnerstadt Gabrovo auf. Organisiert wurde die für die Beteiligten informative und aufschlussreiche Reise durch den Förderverein Thun-Gabrovo. Auf dem Programm standen Besuche verschiedener Institutionen, die zum Teil bereits seit längerer Zeit im Austausch mit Thun stehen, ein Empfang im Rathaus, Ausflüge auf den Schipka-Pass und ins Freiluftmuseum Etera.

Von spätsommerlichen zu winterlichen Temperaturen - vom Berner Oberland nach Südosteuropa: Der klimatische und kulturelle Wechsel am Anreisetag musste von den Reiseteilnehmer/innen aus Thun bei einem reichhaltigen bulgarischen Abendessen im Hotel Gabrovo – es trägt den selben Namen wie die Stadt – verdaut werden. Die meisten von ihnen besuchten Anfang Oktober während fünf Tagen erstmals Thuns Partnerstadt Gabrovo und Bulgarien.

Viele neue Begegnungen, Eindrücke und Informationen

Anelia Zankova, die Projektkoordinatorin der Städtepartnerschaft in Gabrovo, hatte für die Reisegruppe aus Thuner Stadt- und Gemeinderatsmitgliedern, die ihre Reise selbst finanzierten, ein interessantes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Im Rathaus wurde die Thuner Delegation durch den Gemeinderatsvorsitzenden (Legislative) Nikolaj Sirakov und Vertreter/innen der acht politischen Fraktionen begrüsst. Im Gespräch stellte sich heraus, dass es nebst vielen Unterschieden auch etliches gibt, das sich mit dem Betrieb im Thuner Rathaus vergleichen lässt.

Weiter auf dem Programm standen Besuche im Autismuszentrum „Keller“, bei der Firma Blagoustrojavane (vergleichbar mit dem Thuner Tiefbauamt), der Tagesstätte für behinderte Kinder und der Sonderschule. Auch vom ehemaligen Adelbodner Fleckli-Skilift im Naherholungsgebiet Uzana, der immer noch seine Dienste tut, konnte ein Augenschein genommen werden.

Erholung auf dem Schipkapass und in Etera

Nach den doch recht intensiven zwei Tagen mit vielen Informationen und Eindrücken stand am Samstag vor der sonntäglichen Abreise ein Ausflug auf den Schipkapass auf dem Programm. Bei wunderschönem, aber kaltem und windigem Wetter hatte die Delegation Gelegenheit, „das bulgarische Rütli“ und anschliessend die Gedächtniskirche zu besuchen. Abgeschlossen wurde der Tag mit einem Besuch des kleinen Freilichtmuseums Etera und einer Einladung im Landhaus des Geschäftsführers des Hotels Gabrovo.

Foto zvg:

Die Reisegruppe aus Thuner Stadtrats- und Gemeinderatsmitgliedern mit ihren Gastgeber/-innen im Rathaus von Gabrovo: von links nach rechts, vordere Reihe: Karin Locher, Manfred Locher, Peter Siegenthaler, Susanna Ernst, Daniel Bähler, Therese Wiedmer, Matthias Wiedmer, Sandra Rupp, Nikolaj Sirakov (Gemeinderatsvorsitzender), Vreni Schneiter, Nela Rachevitz (Vizebürgermeisterin). 2. und 3. Reihe: Therese Dällenbach, Jürg Dällenbach, Piero Catani, Margrit Catani, Nikolaj Lasarov, Hilda Zvarkaleva, Ratscho Scheitanov, Ivan Nikolov, Christina Sidorova, Dobromir Prodanov, Dimitar Mihailov

Die Mitglieder der diesjährigen Gabrovo-Delegation:

Peter Siegenthaler, Gemeinderat
Marianne Dumermuth, Gemeinderätin
Piero Catani, Stadtrat und Margrit Catani
Matthias Wiedmer, Stadtrat und Therese Wiedmer
Manfred Locher, Stadtrat und Karin Locher
Susanna Ernst, Stadträtin
Vreni Schneiter, Stadträtin
Jürg Dällenbach, alt Stadtratspräsident und Therese Dällenbach
Daniel Bähler, alt Stadtrat und Vorstand Förderverein Thun-Gabrovo
Sandra Rupp, Stadträtin und Vorstand Förderverein Thun-Gabrovo

Auskünfte an die Redaktionen:

- Sandra Rupp, Vorstandsmitglied des Fördervereins Thun-Gabrovo, Tel. 033 221 01 11

Thun, 11. Oktober 2013